EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE_PV(2008)0131_1

PROTOKOLAS
2008 m. sausio 31 d. 15.05–18.30 val. posėdis
BRIUSELIS

Posėdis prasidėjo 2008 m. sausio 31 d., ketvirtadienį, 15.05 val. Pirmininkavo Gérard Deprez (pirmininkas).

1. Darbotvarkės tvirtinimas. LIBE_OJ (2008)0131_1v01-00

Patvirtinta pakeista darbotvarkė.

2. Pirmininko pranešimai.

- Bendras posėdis su Užsienio reikalų komiteto (AFET) ir Žmogaus teisių pakomitečio (DROI) atstovais **2008 m. vasario 18 d., pirmadienį**, Strasbūre, kurio metu bus diskutuojama su Europos Tarybos atstovu Dicku Marty dėl teroristų organizacijų juodųjų sąrašų.
- Susitikimas su valstybių narių parlamentais **2008 m. balandžio 7 d., pirmadienį**, kurio metu bus diskutuojama dėl pamatinio sprendimo dėl kovos su terorizmu (pranešėja: Roselyne Lefrançois), atlikus subsidiarumo patikrą pagal Europos reikalų komitetų konferencijos (COSAC) programą. Taip pat pakviesti: Tarybai pirmininkaujančios valstybės atstovas, Komisijos Pirmininko pavaduotojas F. Frattini ir kovos su terorizmu klausimų koordinatorius G. de Kerchove.
- Klausymas galimybės visuomenei susipažinti su dokumentais tema **2008 m. kovo 27 d., ketvirtadienį**.
- Dviejų Europos Komisijos pasiūlytų kandidatų į Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros direktoriaus pareigas klausymas **2008 m. vasario 11 d., pirmadienį** (15.00–16.30 val.)**.**

Pranešimų paskyrimas:

- pranešimas dėl **pasų ir kelionės dokumentų apsauginių savybių ir biometrikos standartų**. **PPE- DE: Carlos COELHO,**

- tolesnis pranešimas dėl Europos Parlamento 2007 m. lapkričio 15 d. rezoliucijos dėl Direktyvos 2004/38/EB dėl **Sąjungos piliečių ir jų šeimos narių teisės laisvai judėti ir gyventi valstybių narių teritorijoje** taikymo. **ALDE: Adina VALEAN,**

- pranešimas savo iniciatyva (114 straipsnis) dėl **problemų, susijusių su klasifikavimu, ypač etninės kilmės ir rasės pagrindu, kovos su terorizmu, teisėsaugos, imigracijos, muitinės ir pasienių kontrolės srityse. ALDE: Sarah LUDFORD,**

- pranešimas savo iniciatyva dėl **interneto teisių akto. PSE: Stavros LAMBRINIDIS,**

- nuomonė dėl **2007 m. metinės žmogaus teisių ataskaitos (išorės aspektas). GUE/NGL: Giusto CATANIA,**

- nuomonė dėl **elektroninių ryšių, tinklų ir paslaugų. PPE-DE: Syed KAMALL,**

- nuomonė dėl **elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų, privatumo ir vartotojų apsaugos. ALDE: Alexander ALVARO,**

- nuomonė dėl **Europos elektroninių ryšių rinkos institucijos. ALDE: Alexander ALVARO,**

- nuomonė dėl **žiniasklaidos sutelkimo ir pliuralizmo Europos Sąjungoje. PPE-DE: Luis HERRERO-TEJEDOR,**

- nuomonė dėl **Baltosios knygos dėl sporto. PPE-DE: Esther DE LANGE.**

Atmestos šios nuomonės:
nuomonė dėl šių institucijų 2006 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimo:

- Europos Parlamento,
- Tarybos,
- Teisingumo Teismo,
- Audito Rūmų,
- Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto,
- Regionų komiteto,
- Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno.

Kitų delegacijų datos:

- į Lenkiją: 2008 m. kovo 31 d.–balandžio3 d. savaitė (tiksi data dar nepatvirtinta),
- į Daniją: 2008 m. balandžio 10 ir 11 d.,
- į Kiprą: 2008 m. gegužės 26 ir 27 d.

Sprendimas po Sophie INT'VELD (pranešėja **keleivio duomenų įrašo (angl. PNR) naudojimo teisėsaugoje** tema), pradėtų diskusijų, kuriam pritarė Philip BRADBOURN ir

Alexander ALVARO: prašyti EP Teisės tarnybos patvirtinti pasiūlymo dėl keleivių duomenų įrašų teisinį pagrindą ir atlikti tyrimą siekiant gauti daugiau informacijos šia tema.

3. Žalioji knyga dėl pilietinės visuomenės vaidmens vykdant Europos Sąjungos narkotikų politiką.

LIBE/6/53597
2007/2212(INI) COM(2006)0316

Pranešėjas:	Giusto Catania (GUE/NGL)	PR – PE400.403v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantys komitetai:	ECON – Nutarimas: nuomonė nepareikšta. ENVI – Nutarimas: nuomonė nepareikšta. ITRE – Nutarimas: nuomonė nepareikšta. IMCO – Nutarimas: nuomonė nepareikšta. FEMM – Anna Záborská (PPE-DE)	

- Pranešimo projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo termino nustatymas (2008 m. vasario 11 d.).

Pranešėjas Giusto CATANIA pristatė pagrindinius savo pranešimo punktus, pabrėždamas, kad jis daugiausia dėmesio skyrė Pilietinės visuomenės forumo narkotikų tema struktūriniam aspektui, o ne ideologinių politinių diskusijų aptarimui. Jis pabrėžė svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį kuriant, vykdant ir vertinant narkotikų politiką vidaus ir išorės lygmenimis.
Tarybai pirmininkaujančios valstybės atstovė (Maja KOCIJANČIČ) nepertraukė Komisijos atstovų (Caroline HAGER ir Maurice GALLA), kol jie aiškino kriterijus, taikomus atrenkant asociacijas, dalyvaujančias Pilietinės visuomenės forume narkotikų tema.

Kalbėjo: Panayiotis DEMETRIOU, Esther DE LANGE, Roselyne LEFRANÇOIS, Marco CAPPATO, Inger SEGELSTRÖM, Alexander ALVARO.

Pakeitimų pateikimo terminas atidėtas iki 2008 m. vasario 11 d.

4. Tarpvalstybinis bendradarbiavimas kovojant su terorizmu ir tarptautinio masto nusikaltimais.

LIBE/6/56115
* 2007/0821(CNS) 11563/2007 – C6-0409/2007

Pranešėja:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Atsakingas komitetas:	LIBE

- Pirmasis keitimasis nuomonėmis ir Tarybai pirmininkaujančios Slovėnijos atstovų pranešimas.

Robert FURMAN (pirmininkaujančios Slovėnijos atstovas) pristatė sprendimą dėl Priumo sutarties įgyvendinimo ir pabrėžė, kad ją sudaro trys dalys: sprendimas dėl

įgyvendinimo, priedas ir instrukcijos. Paskutinioji dalis yra labai techninė ir bus parengta, kai, pasikonsultavus su Europos Parlamentu, bus patvirtintas sprendimas ir priedas. Pranešėja šiuo klausimu Bárbara DÜHRKOP DÜHRKOP pateikė keletą pastabų dėl šio sprendimo, atkreipdama dėmesį į Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomonę, ir pritarė jo ketinimui pristatyti jos pranešimo projektą LIBE komiteto posėdyje 2008 m. vasario 27 ir 28 d. Ji taip pat išreiškė abejones dėl sprendimo dėl įgyvendinimo 18 straipsnio, susijusio su Priedo pakeitimo procedūra, ir paprašė Europos Komisiją tai paaiškinti. J. Verraes (Europos Komisijos atstovas) pavadino ją *sui generis* priedo pakeitimo procedūra, t. y., balsų daugumos principo taikymas Taryboje, nesikonsultuojant su Europos Parlamentu.

Pirmininkas paprašė Europos Komisiją pateikti atsakymą į šį klausimą raštu. Taryba pasiteiravo, ar Europos Parlamento numatytas Prium sutarties biudžeto eilutės rezervas galėtų būti panaudotas, o Bárbara DÜHRKOP DÜHRKOP atsakė, kad ji tai apsvarstys, kai gaus su tuo susijusią oficialią peticiją.

Kalbėjo: Philip BRADBOURN, Sarah LUDFORD, Alexander ALVARO, Ignasi GUARDANS CAMBÓ.

Pranešimo projekto pristatymas: 2008 m. vasario 27 ir 28 d.

Pakeitimų pateikimo terminas: 2008 m. kovo 5 d.

Bendros diskusijos

5. 2006 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas. EB bendrasis biudžetas. III skirsnis. Komisija

LIBE/6/53907

2007/2037(DEC) SEC(2007)1055[01] – C6-0362/2007

Nuomonės referentė:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)	PA – PE400.463v01-00
Atsakingas komitetas:	CONT – Dan Jørgensen (PSE)	

6. 2006 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas. Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centras

LIBE/6/53862

2007/2049(DEC) SEC(2007)1055[13] – C6-0374/2007

Nuomonės referentė:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)	PA – PE400.459v01-00
Atsakingas komitetas:	CONT – Hans-Peter Martin (NI)	

7. 2006 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas. Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (angl. EMCDDA)

LIBE/6/53864

2007/2050(DEC) SEC(2007)1055[14] – C6-0375/2007

Nuomonės referentė:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)	PA – PE400.460v01-00
Atsakingas komitetas:	CONT – Hans-Peter Martin (NI)	

8. 2006 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas. Eurojustas

LIBE/6/53874

2007/2055(DEC) SEC(2007)1055[19] – C6-0380/2007

Nuomonės referentė:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)	PA – PE400.461v01-00
Atsakingas komitetas:	CONT – Hans-Peter Martin (NI)	

9. 2006 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas. Europos policijos koledžas (CEPOL)

LIBE/6/53890

2007/2063(DEC) SEC(2007)1055[27] – C6-0388/2007

Nuomonės referentė:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)	PA – PE400.462v01-00
Atsakingas komitetas:	CONT – Hans-Peter Martin (NI)	

10. 2006 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas. Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūra (Frontex)

LIBE/6/54052

2007/2214(DEC) SEC(2007)1055[28] – C6-0389/2007

Nuomonės referentė:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)	PA – PE400.473v01-00
Atsakingas komitetas:	CONT – Hans-Peter Martin (NI)	

Bárbara DÜHRKOP DÜHRKOP pristatė šešis nuomonių projektus dėl Komisijos 2006 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimo ir dėl penkių agentūrų, už kurias Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų (LIBE) komitetas yra atsakingas. Labiausiai ji buvo susirūpinusi dėl Europos policijos koledžo, dėl kurio pateikta Audito Rūmų ataskaita nebuvo visiškai teigiama. Šiai agentūrai bus išsiųstas laiškas, kuriame bus paprašyta pasiaiškinti.

Kalbėjo: Alexander ALVARO ir Gérard DEPREZ.

Pakeitimų teikimo terminas yra 2008 m. vasario 12 d., o balsavimas LIBE komitete

vyks vasario 27–28 d.

11. Komisijos Dublino sistemos vertinimo ataskaita

LIBE/6/56531
2007/2262(INI) COM(2007)0299

Pranešėja: Jean Lambert (Verts/ALE)
Atsakingas komitetas: LIBE

- Pirmasis keitimasis nuomonėmis ir Komisijos pranešimas.

Įvyko pats pirmasis keitimasis nuomonėmis šiuo klausimu.

Visų pirma pirmininkas Gérard DEPREZ suteikė žodį Komisijos atstovei Angelai MARTINI. Ji bendrais bruožais pristatė Komisijos atliktą Dublino sistemos vertinimo ataskaitą. Ji priminė, kad rengdama ataskaitą Komisija konsultavosi su tam tikromis organizacijomis, pvz., Europos pabėgėlių ir tremtinių taryba (EPTT) ir Jungtinių Tautų vyriausiuoju pabėgėlių reikalų komisaru (JTVPRK). Ji paminėjo keletą ataskaitoje aptariamų klausimų, pvz., tai, kad valstybės narės turėtų atsižvelgti į vaiko interesus, asmenys (suaugusieji ar vaikai) turėtų būti suimami siekiant juos perduoti kitai valstybei narei tik kraštutiniu atveju, kai esama *realaus* pavojaus, kad jie pasislėps, to negali būti vykdoma sistemiškai, o tik kraštutiniu atveju. Be to, ji priminė, kad tą pačią dieną dėl bylos dėl procedūros dėl įsipareigojimų nevykdymo prieš Graikiją buvo konsultuojamasi su Teisingumo Teismu. Ji taip pat trumpai priminė pabėgėlių negrąžinimo (*non refoulement*) ir naštos pasidalijimo principus. Ji paminėjo, kad Komisija laukia, kad EP kuo greičiau parengtų pranešimą, kad Komisija galėtų į jį atsižvelgti rengdamas būsimus teisėkūros pasiūlymus.

Toliau kalbėjo pranešėja Jean LAMBERT, kuri priminė, kad nederėtų pamiršti, jog Dublino sistema skirta žmonėms apsaugoti, o ne pasieniui kontroliuoti. Be to, ji užsiminė, kad ši sistema apima ir elgesio su vaikais klausimus.

Narių diskusija tęsėsi. Sarah LUDFORD išreiškė susirūpinimą dėl duomenų apsaugos ir sistemos „Eurodac“ patikimumo. Tada kalbėjo Claudio FAVA, susirūpinęs dėl to, kad administracinis sulaikymas iš tikrųjų yra tikras žmonių įkalinimas centruose. Pasisakė ir Patrick GAUBERT, kuris paminėjo įvairių su Dublino sistema susijusių problemų ir paskatino valstybes nares numatyti sulaikymui alternatyvių priemonių.

Pabaigoje Angela MARTINI patikslino keletą dalykų.

Pirmininkaujančios valstybės narės atstovai nieko nepridūrė.

12. Kipre dingę asmenys. Tolesni veiksmai po Europos Parlamento 2007 m. kovo 15 d. rezoliucijos

LIBE/6/57180
2007/2280(INI)

Pranešėja: Ewa Klamt (PPE-DE)
Atsakingas komitetas: LIBE

Imantis tolesnių veiksmų po 2007 m. kovo 15 d. Parlamento priimtos rezoliucijos, komitete įvyko pirmasis keitimasis nuomonėmis remiantis Ewos KLAMT pranešimo dėl Kipre dingusių asmenų projektu (parengtas tik anglų k.). Abu kalbėję nariai (Panayiotis DEMETRIOU ir Yiannakis MATSIS) pritarė pranešėjos požiūriui: ši ragino ir toliau teikti ES biudžeto paramą Be žinios dingusių asmenų paieškos komitetui ir gyrė jo darbą, kuris labai svarbus ir dviejų salos bendruomenių suartėjimo požiūriu.

Antrasis keitimasis nuomonėmis vyks vasario 26–27 d., pakeitimų teikimo terminas yra kovo 5 d., balsavimas komitete vyks kovo 26–27 d., o per plenarinį posėdį – 2008 m. balandžio mėn.

13. Viešojo ir privačiojo sektorių dialogas saugumo mokslinių tyrimų ir naujovių klausimais

LIBE/6/58535

- Keitimasis nuomonėmis ir rengimasis priimti baigiamąją rezoliuciją.

Siekiama įtikinti Komisiją ir Tarybą, jog, norint, kad tam tikri dokumentai būtų priimti iki šios kadencijos pabaigos, reikalingas tarpinstitucinis susitarimas dėl pereinamojo laikotarpio priemonės, taikomos dokumentams, kurie pagal naująją sutartį bus priimami pagal bendro sprendimo procedūrą.

Pirmininkas Gérard DEPREZ nurodė, kad vasario 11 d. LIBE komitetui pateiks rezoliucijos projektą. Vasario 14 d. bus surengti darbo pietūs, kuriuose dalyvaus Tarybai pirmininkavusi, pirmininkaujanti ir pirmininkausianti valstybės siekdamos parengti darbo programą.

Kalbėjo Claudio FAVA, norėdamas atkreipti dėmesį į dokumentus ypač kebliomis temomis, pvz., dėl keleivių duomenų įrašų (angl. PNR) , terorizmo, aukštos kvalifikacijos darbuotojų, imigracijos ir kt.

LIBE komitetas turėtų priimti rezoliucijos projektą vasario 27 d. (dieną prieš Teisingumo ir vidaus reikalų tarybos posėdį), o dėl jo balsuojama turėtų būti 2008 m. kovo mėn. sesijos metu.

14. Metinės diskusijos dėl. 2007 m. padarytos pažangos siekiant sukurti laisvės, saugumo ir teisingumo erdvę

LIBE/6/54836

Kaip nuolatinis pranešėjas šiuo klausimu ir EP atstovas Europos saugumo mokslinių tyrimų ir naujovių forume (angl. ESRIF), Stavros LAMBRINIDIS paprašė atnaujinti Komisijos komunikatą ir pateikti informacijos apie ESRIF darbų eigą po 2007 m.

rugsėjo 11 d. Be to, jis iškėlė įsipareigojimų klausimą: visų pirma įsipareigojimo nustatyti kriterijus ir, antra, įsipareigojimo pritaikyti technologijas.

J. BENTO SILVA (Europos Komisijos Teisingumo, laisvės ir saugumo generalinio direktorato atstovas) ir M. SMET Europos Komisijos Įmonių ir pramonės generalinio direktorato atstovas) priminė, kad Europos saugumo mokslinių tyrimų ir naujovių forumo (angl. ESRIF) tikslas – parengti strateginę viziją siekiant apjungti mūsų saugumo poreikius, vertybių sistemą (pagrindinės teisės) ir Europos pramonės potencialą šiuo klausimu. Šia strateginę viziją geriausiai atspindi ESRIF įsteigtas integracijos komitetas, kuriam vadovauja Gies DE VRIES ir kuris turėtų koordinuoti įvairių darbo grupių darbą ir padėti parengti galutinę ataskaitą 2009 m.

Po pristatymo nuolatinis pranešėjas Stavros LAMBRINIDIS pasiūlė, kad „Privatumo seminaras“ turėtų būti horizontalusis klausimas, jį reikia svarstyti nuolat, o ne tik vieno seminaro metu. Komisijos atstovai pateiks šį pasiūlymą ESRIF tarybai.

15. ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (P), Philip Bradbourn (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Kinga Gál (VP), Giusto Catania (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputaţi/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro, Mihael Brejc, Carlos Coelho, Panayiotis Demetriou, Bárbara Dührkop Dührkop, Claudio Fava, Armando França, Urszula Gacek, Patrick Gaubert, Ewa Klamt, Roselyne Lefrançois, Esther De Lange, Sarah Ludford, Rareş-Lucian Niculescu, Martine Roure, Luciana Sbarbati, Inger Segelström, Csaba Sógor, Ioannis Varvitsiotis, Renate Weber, Tatjana Ždanoka
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanţi/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer, Marco Cappato, Evelyne Gebhardt, Genowefa Grabowska, Ignasi Guardans Cambó, Sophia in 't Veld, Syed Kamall, Jean Lambert, Marian-Jean Marinescu, Antonio Masip Hidalgo, Nicolae Vlad Popa, Herbert Reul, Rainer Wieland

178 (2)
183 (3)
Yiannakis Matsis
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

31/01/2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Pensaert Council Presidency: Furman, Kocijančič	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Amici, Beczala, Bento Silva, Boerwinkel, Deka, Djemni Wagner, Dobo, Ferraro, Gallá, Hager, Knechciak, Martini, Nosko, Smet, Verraes	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
Council of Europe	Nycielius

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Bennett, Kaniski, Klemen Selan, Knott, Schröder (German Bundestag), Sylvan	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez Figaredo, Speiser
PSE	Eggerder, Sisättö
ALDE	Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Stavinoha, Tamburini
IND/DEM	
UEN	Locati, Mazzotti
ITS	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat
DG PRES — Balazic DG IPOL — Antoine-Gregoire, Davoli, Kralikova DG EXPO DG INFO — Andrés Marin, Chatain DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Auersperger Matic, Barros
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
De Capitani, Salmon, Banka, Calers, Dumitrache, Ilario, Lamberty, Nemoz-Hervens, Serzane, Sudova
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter
Götz, Rodrigues

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman